Pagine dei giovani : filastrocca dei marroni

Autor(en): **Maranta, Renato**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Quaderni grigionitaliani**

Band (Jahr): **10 (1940-1941)**

Heft 3

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-11776

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Filastrocca dei marroni.

I. (Ol Lüis):

Ch'ol scarpaga ol temp
de feurè gelò;
a dig bè chesct vent,
pö frecc da tüt co.

II.

Poc casctegn chesct an
là là, ma dal sac
mo tön do, tre man
a cösc; mo sent « pak ».

III. (L'andin):

A sera in tol stro',
ol gerl pcièn de fegn
per dag giü al bo',
cuand a vecc on segn

IV.

ch'o vegn da la carà
« A'v scpec, o disc vün,
scta sera giü a ca;
go là i marron brün'!

V.

Dolsc Lüis, a dig:
grazi dol pciagè;
a vegn bè, tol crè?
prim, i jö a lig —

VI. (Ol Lüis):

O'èt facc begn, andin,
a mia dim de no:
gnent de ma, a la fin,
senza rivà ai do

VII.

de v'gnì pelà on peir
de casctegn al ceir
dol nosct fogolà.
Pciù d' sa in ti tesct

VIII.

o ghera ol mè pa'
ch'al di d' San Martin
fora dal cügin
d' Bügian, ai prim ca',

IX.

la cadol di legn
col sac d' formenton,
a vignì da Gron,
drè a 'n gros casctegn

X.

begn sccondüda là,
og' dava ol bon dì,
no bisacca inscì
per fas regalà.

XI. (L'andin):

Ma tascpö ch'adès
con tüt chisct scpavent
modern i vo' ves
o m'è nacc i dent.

XII.

Ghign, bon sang' os fà.
d'incö, gnanc on bris;
tüt altar i fesct
ol viv, tüt, Lüis.

RENATO MARANTA

N. B. — Destinato ad essere cantato, questo breve dialogo tra Luigi e la vecchietta (andin: zia, anche prozia?).